

РЕЗЮМЕ
ВНЕШТАТНОГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ПЕРЕВОДЧИКА



Д-р Анатолий Иванович Коновалов

Профессиональный переводчик-фрилансер.

Ищет клиентов для налаживания постоянного взаимовыгодного сотрудничества

Услуги: Письменный перевод
Рабочие языковые пары: Английский-Русский / Русский-Английский
Родной язык: Русский

Информация		
Письменный перевод	8 часов рабочего времени / EET (GMT + 02) Или по договоренности.	Зависит от сложности текста и от соглашения.
Производительность/день	В среднем до 2500 слов / день или - 10 страниц (1стр. -1800 зн. с пробелами)	
Тарифы на перевод	Комментарии	Цена в US \$ / слово
Письменный перевод	Возможна обоюдovыгодная договоренность в зависимости от объема заказа	US\$ 0.02 / слово
Корректурa	Корректурa моих переводов	US\$ 0.005/ слово

* Оплата может быть выше в случае срочности (перевод более 2500 слов в день), очень специфической темы или нестандартного формата исходного текста (например, не редактируемых текстов и изображений).

* Если будет постоянная работа, то ставку можно будет обсудить.

Основные темы:

Бизнес, коммерция, логистика, юриспруденция, финансы, документация, деловая переписка, протоколы переговоров, тексты договоров, письменный перевод, поддержка деловых и коммерческих отношений. Международные отношения, мировая экономика и международные экономические отношения, коммерческий перевод,

международное право, военный перевод (специальность по образованию - военный переводчик), международная журналистика, международная логистика.

Инструменты CAT:

Wordfast, Smartcat, Memsource, GTT, человеческий перевод.

Образование:

1. Московский государственный институт международных отношений МИД СССР (затем МИД Российской Федерации). Факультет международных экономических отношений.

2. Институт мировой экономики и международных отношений Академии наук Российской Федерации.

Доктор экономических наук

3. Институт Всеобщей Истории Академии Наук Российской Федерации

Кандидат Исторических наук.

Специальности по образованию:

Лингвист-филолог-переводчик; Дипломат; Экономист-международник; Юрист-международник; Военный переводчик; Журналист-международник; Магистр международной логистики.

Ученые степени:

Доктор экономических наук; Кандидат исторических наук.

Рабочий стаж:

С июня 1974.

По основным специальностям я работал во всех основных развитых англо говорящих странах.

Моя контактная информация:

Предпочитаю **e-mail**.

E-mail: konovalov111051@gmail.com

- Телефон: +359 988 377 552
- Скайп: konovalov2305
- Viber, WhatsApp: +7 962 904 97 87